

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Košický samosprávny kraj

zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK52 8180 0000 0070 0018 6505
kontaktná osoba: Mgr. Lucia Sopková, lucia.sopkova@vucke.sk
tel.kontakt: 055/7268 282

(ďalej aj „KSK“)

a

Dobrovoľnícke centrum Košického kraja

zastúpený: Mgr. Miroslava Langerová, PhD., predsedníčka
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice – Staré mesto
IČO: 42242789
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: SK59 0900 0000 00502 2363 673
kontaktná osoba: Mgr. Miroslava Langerová, PhD., mirka@zabky.sk,
tel.kontakt; 0905 601 861

(ďalej aj „Partner“)

(KSK a Partner ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy a formy spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom vzájomnej spolupráce bude zabezpečovanie humanitárnej pomoci pre Ukrajinu na území Košického kraja (ďalej len „humanitárna pomoc“), a to spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Formy a podmienky spolupráce:
 - 2.1 KSK sa zaväzuje na účely poskytnutia humanitárnej pomoci zabezpečiť osobné ochranné pomôcky pre dobrovoľníkov zabezpečených Partnerom,
 - 2.2 KSK sa zaväzuje na účely poskytnutia humanitárnej pomoci zabezpečiť stravu a pitný režim pre dobrovoľníkov zabezpečených Partnerom. V prípade, ak nebude strava a pitný režim zabezpečený sa KSK zaväzuje poskytnúť pre dobrovoľníkov príspevok na stravu špecifikovaný v článku II ods. 1 tejto zmluvy.
 - 2.3 KSK sa zaväzuje na účely poskytnutia humanitárnej pomoci poskytnúť Partnerovi úhradu nákladov pre dobrovoľníkov v súlade s článkom II. tejto zmluvy,
 - 2.4 Partner sa zaväzuje na účely poskytnutia humanitárnej pomoci zabezpečiť dobrovoľníkov.

Článok II.

Finančná podpora a organizačné zabezpečenie spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli, že KSK za účelom poskytnutia humanitárnej pomoci poskytne Partnerovi úhradu nákladov pre dobrovoľníkov zabezpečených Partnerom v maximálnej výške :
 - 30€ (slovom tridsať eur) za 8 (osem) odpracovaných hodín na 1 (jedného) dobrovoľníka.
 - 45€ (slovom štyridsaťpäť eur) za 12 (dvanásť) odpracovaných hodín na 1 (jedného) dobrovoľníka.
 - 5€ (slovom päť eur) príspevok na stravu , v prípade, ak nebude možné zabezpečiť stravu a pitný režim pre dobrovoľníkov.
2. Partner má nárok na úhradu nákladov na dobrovoľníkov v rozsahu skutočne zabezpečených dobrovoľníkov, ktorý sa bude preukazovať Rozpisom, v ktorom bude uvedený dátum zabezpečenia dobrovoľníkov, počet dní a skutočný počet dobrovoľníkov, ktorých Partner zabezpečil na každý deň a tento rozpis bude potvrdený oprávneným zástupcom KSK.
3. Partner je oprávnený vyúčtovať celkovú úhradu nákladov po ukončení kalendárneho mesiaca, pričom Rozpis je podkladom pre vystavenie faktúry.
4. KSK je povinný uhradiť Partnerovi úhradu nákladov na základe faktúry vystavenej a doručenej mu Partnerom, a to na účet Partnera uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Faktúru Partner vyhotoví na podklade Rozpisu vždy po uplynutí predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Faktúra je splatná do 15 dní od jej doručenia KSK.
5. Faktúra vystavená Partnerom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov.
6. Nesprávne účtovanú, neúplnú alebo príslušnými dokladmi (Rozpis) nedoloženú alebo inak chybnú faktúru vystavenú na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou vráti KSK v lehote splatnosti späť Partnerovi na opravu alebo doplnenie bez toho, aby tým

bol v omeškaní s jej úhradou; za deň doručenia faktúry sa v takom prípade považuje až doručenie opravenej alebo doplnenej faktúry KSK.

7. KSK neposkytne Partnerovi žiaden preddavok na úhradu nákladov podľa tejto zmluvy.
8. Ďalšie financovanie aktivít, organizačné, metodické a technické náležitosti spolupráce realizované v rámci tejto zmluvy si zabezpečí každá zmluvná strana z vlastných zdrojov a vlastných prostriedkov.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že je ich povinnosťou poskytnúť si maximálnu súčinnosť pri príprave spoločných činností, uvedených v článku I. tejto zmluvy, vrátane všetkých informácií, potrebných pre prípravu a realizáciu predmetu tejto zmluvy.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú oznamovať akékoľvek zmeny, nové skutočnosti a/alebo odchýlky od zmluvne dohodnutých postupov ihneď, ako sa o nich dozvedia, a to prostredníctvom kontaktných osôb, uvedených v záhlaví tejto zmluvy.

Článok III.

Riešenie sporných otázok a zmeny zmluvy

1. Spory, alebo sporné otázky týkajúce sa napĺňania obsahu a zmyslu tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomným rokovaním a uzavretím dohody.
2. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia právom SR, najmä ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom spolupráce, sú miesta potrebné pre materiálnu aj osobnú pomoc poskytnutú v súvislosti s poskytovaním humanitárnej pomoci pre Ukrajinu, ako aj pomoc ľuďom prichádzajúcich z Ukrajiny.
2. Partner vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom spolupráce v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a že sú mu známe všetky podmienky spolupráce a zároveň vyhlasuje, že disponuje takými odbornými znalosťami a kapacitami, ktoré sú k spolupráci podľa tejto zmluvy potrebné.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že bezodkladne po zistení sú povinné upovedomiť druhú zmluvnú stranu o všetkých prekážkach vykonania spolupráce a navrhnúť si navzájom možnosti odstránenia týchto prekážok.

Článok V.

Trvanie a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2022.

2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzavretá, písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
3. KSK je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak:
 - a. zanikne účel, na ktorý bola táto zmluva uzatvorená, a/alebo
 - b. si Partner riadne a včas neplní svoje povinnosti v súlade s článkom I a/alebo článkom IV a/alebo článkom VI tejto zmluvy, a/alebo
 - c. Partner závažným spôsobom porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve.
4. Partner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak KSK závažným spôsobom porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve a/alebo porušuje povinnosti uvedené v článku II tejto zmluvy.
5. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať prísnu dôvernosť a mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s realizáciou zmluvy a ktoré zmluvné strany považujú za dôverné a chrániť tieto pred zneužitím zo strany tretích osôb a zároveň bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nesprístupniť žiadnu dokumentáciu (a to ani v písomnej ani elektronickej ani v inej podobe) týkajúcu sa predmetu alebo obsahu zmluvy v časti ani celku tretej osobe; tým nie je dotknutá povinnosť túto zmluvu zverejniť na webovom sídle KSK.
2. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach potrebných na plnenie ich záväzkov z tejto zmluvy a oznamovať si včas dôležité okolnosti a ich zmeny, ktoré môžu mať vplyv na ich práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že pri plnení predmetu tejto zmluvy nevznikajú KSK povinnosti prevádzkovateľa v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Partner týmto prehlasuje, že ak mu pri plnení predmetu tejto zmluvy vzniknú povinnosti prevádzkovateľa, tak tieto povinnosti prevádzkovateľa sa zaväzuje zabezpečiť na vlastnú zodpovednosť v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvná strana je povinná zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť a/alebo poškodiť dobré meno druhej zmluvnej strany v očiach širokej verejnosti.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle KSK.

2. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých je jeden (1) rovnopis určený pre Partnera a tri (3) rovnopisy pre KSK.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy, rozumie najmä odstúpenie od zmluvy . Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
4. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenú dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenú tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto Zmluvy oboznámili, vyjadruje ich spoločnú vôľu, jej zneniu porozumeli a súhlasia s ňou a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V mene KSK:

V Košiciach dňa 02.03.2022

Ing. Rastislav Trnka

predseda

V mene Partnera:

V Košiciach dňa 02.03.2022

Mgr. Miroslava Langerová, PhD.

predsedníčka